



# 32. Euskal Herriko Eskulangintza Azoka



[www.ereintza.com](http://www.ereintza.com)

32. FERIA DE ARTESANÍA  
DEL PAÍS VASCO

32. FOIRE D'ARTISANAT  
DU PAYS BASQUE

## Erreenteria

2010 APIRILAK 30, MAIATZAK 1-2

Antolatzailea:



EREINTZA  
ELKARTEA

Laguntzaileak:

GABILTZA  
LUR KOLEKTIBOA

Babesleak:



ERREENTERIAKO  
UDALA



Gipuzkoako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Gipuzkoa  
Berrikuntza eta  
Jakinaren Gizaritza



kutxa

# ARTISAUAK ARTESANOS

Artisaua	Langintza	Herria	Tfnoa.
<b>0 INFORMAZIOA</b>			
<b>1 BURBRUJAS</b> Oihana Santamaría	<b>Xaboi eta Olio Naturalak</b> Jabones y aceites naturales	Gasteiz	690.124.851
<b>2 BOZAL Y BERASARTE</b> Cesar Bozal José M <sup>a</sup> Berasarte	<b>Labanagintza / Cuchillería</b>	Lasarte	677.415.444
<b>3 ESKULAN</b> Nerea Lazpita Josune Mugerza <a href="http://www.eskulan.net">www.eskulan.net</a>	<b>Beira / Vidrio</b>	Eibar	657.795.345 943.204.000
<b>4 BIRAKA</b> Josu Carballeda	<b>Zurezko Jokoak</b> Juegos de madera	Osma	945.351.373 629.473.434
<b>5 IÑAKI JAUREGIALTZO</b>	<b>Buztingintza / Alfarería</b>	Gasteiz	945.266.904
<b>6 TXIRBILA</b> Zuriñe Gredilla	<b>Egur Taila</b> Talla en madera	Deba	666.720.313
<b>7 CARMEN</b> M <sup>a</sup> Carmen Pérez	<b>Diseinuzko Zeramika</b> Cerámica de diseño	Mañaria	946.814.192 653.713.030
<b>8 LAMAI</b> Maite Marco <a href="http://www.lamai.es">www.lamai.es</a>	<b>Zeramikazko Bitxigintza</b> Joyería cerámica	Tafalla	696.522.419
<b>9 HUEGUN</b> Gotzon Huegun	<b>Egur Taila eta Eskultura</b> Talla y escultura en madera	Hernani	638.071.371
<b>10 CLOTA</b> Claudia Elizabet Toledo	<b>Txotxongiloak</b> Marionetas	Portugaletxe	610.855.850

## GABILTZA ETA LUR KOLEKTIBO-KO ARTISAUAK ARTESANOS DE GABILTZA Y LUR KOLEKTIBOA

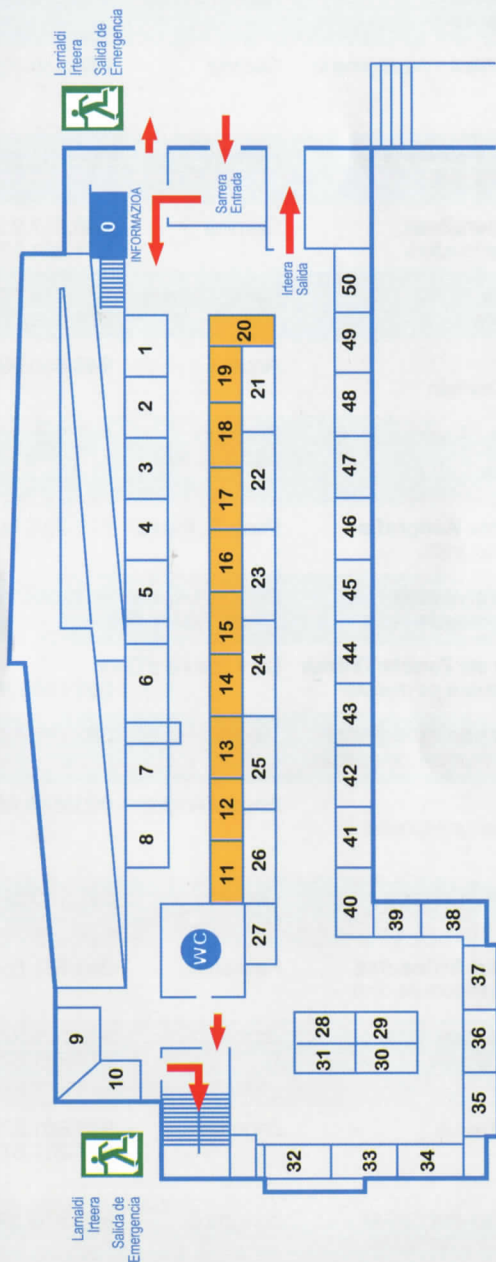
<b>11 SERGIO GOMARA</b> <a href="http://www.sergiogomara.com">www.sergiogomara.com</a>	<b>Larrugintza / Marroquinería</b>	Kaskante	948.851.601 619.644.318
<b>12 HOJAS NATURALES METALIZADAS</b> Alejandra Testone Nelsy Giménez	<b>Hosto Metalizatuak</b> Hojas metalizadas	Hernalde	655.704.323
<b>13 TARTALO</b> Oihana Ugarte <a href="http://www.tartalo.net">www.tartalo.net</a>	<b>Diseinua eta Oihal Serigrafia</b> Diseño y serigrafía textil	Tolosa	943.670.827 649.645.897



<b>14 LOS JUEGOS TAILERRA</b> J.C. Álvarez I. Ballesteros	<b>Zurezko Jostailuak</b> Juguetes de madera	Errenteria	943.514.943 646.185.299
<b>15 TROK</b> Ramón Alguero Marta Chivite	<b>Larrugintza</b> Marroquinería	Areso	948.510.524 645.005.619
<b>16 KIARA</b> Arantza Ocjo Marijo Gordillo <a href="http://www.abaco.ya.com/kiara_vidrio">www.abaco.ya.com/kiara_vidrio</a>	<b>Fusing Beira</b> Vidrio fusing	Bidegoian	661.255.775
<b>17 GOROSTIDI</b> Iñaki Gorostidi	<b>Miniaturazko Harriak</b> Piedras en miniatura	Aduna	943.693.496
<b>18 MAIDUXA</b> Sandra Fernández	<b>Arropa Margotua</b> Pintura sobre textil	Ataun	699.460.975
<b>19 ZIKU</b> Zikuñaga Armendariz	<b>Bitxigintza</b> Joyería	Hernani	600.565.781
<b>20 BETIARTE</b> Karlos Irazu <a href="http://www.betiarte.com">www.betiarte.com</a>	<b>Egur Taila eta Eskultura</b> Talla y escultura en madera	Larraul	610.770.131
<b>21 HARTEA</b> Joseba Lekuona <a href="http://www.harte.net">www.harte.net</a>	<b>Hargintza / Cantería</b>	Noain	628.552.300
<b>22 URBELA ZUR LANKETA</b> Juan Ramón Muela <a href="http://www.urbela.com">www.urbela.com</a>	<b>Egur Taila</b> Talla en madera	Bilbo	944.150.955 657.720.428
<b>23 ETIENNE BORTAYROU</b>	<b>Zura Torneatua</b> Madera torneada	Angelu/Anglet	0033.559.631.258
<b>24 TALLER BORONAT</b> Jorge Boronat <a href="http://www.tallerboronat.com">www.tallerboronat.com</a>	<b>Koadernaketa</b> Encuadernación	Artzentales	946.560.010 626.444.539
<b>25 ZAMUA</b> Olga Uribe	<b>Ehungintza / Tejido</b>	Durango	678.468.440
<b>26 ARGIA BADAGO</b> Igor Obeso <a href="http://www.argiabadago.com">www.argiabadago.com</a>	<b>Beira Puztua eta Beirateak</b> Vidrio soplado y vidrieras	Irura	699.306.440
<b>27 BRONZEDER</b>	<b>Brontzearen Artisautza</b> Artesanía en bronce	Gasteiz	945.220.664
<b>28 CONCHI GÓMEZ</b>	<b>Lore Prentsatuak</b> Flores prensadas	Amurrio	945.393.085 653.726.278
<b>29 TALLER DE TARACEA</b> José y Eva	<b>Titakaduragintza</b> Taracea	Ayabarrena Ezcaray	941.427.226
<b>30 ZAZPI</b> Jaione Fernández	<b>Bitxigintza / Joyería</b>	Pasai Antxo	600.707.278
<b>31 M<sup>a</sup> CARMEN GOROSTIAGA</b>	<b>Eskultura eta Zuraren Margoketa</b> Escultura y decoración de madera	Tolosa	619.534.251

<b>32 MATXI GLAS DESIGN</b> Isabel Elorriaga <a href="http://www.matxi.com">www.matxi.com</a>	<b>Beirazko Bitxigintza</b> Joyería en vidrio	Berango	629.482.869
<b>33 ELENA CARLOS</b> <a href="http://www.proyectandoestilo.blogspot.com">www.proyectandoestilo.blogspot.com</a>	<b>Oihalezko Poltsak / Bolsos tela</b>	Zangotza	679.933.723
<b>34 AZIZA PUCH</b> <a href="http://www.azizapuch.com">www.azizapuch.com</a>	<b>Seta Margotuak</b> Sedas pintadas	Meano-Iruñea	948.659.046
<b>35 ALBEN</b> Francisco Díez Alicia Bengoetxea	<b>Espartingintza / Alpargatería</b>	Gasteiz	945.139.339
<b>36 KINO A PITXIAK</b> Oihana Sanz	<b>Bitxigintza Polimerikoa</b> Joyería polimérica	Hernani	666.331.501
<b>37 JUGUETES ALVARO</b> Alvaro Cebrián	<b>Zurezko Jostailuak</b> Juguetes de madera	Gernika	946.257.906 651.681.522
<b>38 ESKUZ LARRUGINTZA</b> David Fernández	<b>Larrugintza</b> Marroquinería	Leintz-Gatzaga	943.714.154 678.490.385
<b>39 OTERO PILOTAGILEAK KOOP.ELK.</b>	<b>Pilotak</b> Pelotas de frontón	Anoeta	943.650.091
<b>40 ENEKO BITXIAK</b> Eneko Unzalu <a href="http://www.enekounzalumultiply.com">www.enekounzalumultiply.com</a>	<b>Bitxigintza / Joyería</b>	Durango 653.712.498	946.201.157
<b>41 IDOIA LARRAÑAGA</b>	<b>Kodizeak eta Kaligrafía</b> Códices y caligrafía	Pasai S. Pedro	615.724.140
<b>42 OLIVIER CARRIQUIRY</b>	<b>Zeramika Torneatua</b> Cerámica torneada	Donibane Garazi 0033.559.373.446 S.Jean Pied de Port	
<b>43 CLAUDE LABARTHE</b>	<b>Eskalapoiak eta Zurezko Ontziak</b> Zuecos y cuencos de madera	Saint Etienne d'Orthe	0033.558.891.681
<b>44 JEAN-LUC TAUZIEDE</b> <a href="http://www.archetier.com">www.archetier.com</a>	<b>Musikatresnen Arkugintza</b> Arcos instrumentos de cuerda	Angelu/Anglet	0033.559.032.223
<b>45 DU STYLO À LA PLUME</b> Caroline Tauziede <a href="http://www.stylos-et-plumes.fr">www.stylos-et-plumes.fr</a>	<b>Idazlumak</b> Estilográficas artesanales	Angelu/Anglet	0033559.032.223
<b>46 CHULAS</b> Paula Andrea Diaz	<b>Oinetakoak / Calzado</b>	Donostia 672.076.227	943.210.317
<b>47 HNOS. ORTA</b> <a href="http://www.artesaniaorta.com">www.artesaniaorta.com</a>	<b>Olibondoazko Artisautza</b> Artesanía en madera de olivo	Kaskante	948.851.554
<b>48 JABONES GARBI</b> Anne-Kathrin Graget <a href="http://www.jabonesnaturalesgarbi.com">www.jabonesnaturalesgarbi.com</a>	<b>Xaboi Naturalak</b> Jabones naturales	Zegama	943.801.270 677.231.577
<b>49 ZEGAMAKO KAIKUGILEAK</b> Heike Hösterey <a href="http://www.kaikuak.com">www.kaikuak.com</a>	<b>Kaikuak / Kaikus</b>	Zegama	943.801.270 677.231.577
<b>50 PEDRO MANTXO</b>	<b>Burdinlantza eta Suilak</b> Forja artística y herradas	Zangotza	948.870.180

# ERAKUSGUNEKO KOKAPENA SITUACIÓN DE LOS STANDS



Merkatuzar Kulturgunea  
Centro cultural Merkatuzar

"Gabiltza" eta "Lur  
Kolektibo"-ko artisauak

Artesanos de  
"Gabiltza" y "Lur  
Kolektiboa"

Ordutegia

Horario

11:00 - 14:00

16:30 - 20:30

Azokaren saio bakoitzean  
(goiz eta arratsalde ) 60e-  
eko erosketa txartel bat  
zozketatuko da

En cada sesión de la  
feria (mañana y tarde) se  
sorteará 1 vale de compra  
por valor de 60e





# LAN-GAIEN ARABERAKO AURKIBIDEA

## ÍNDICE POR MATERIALES

### 0 - Informazioa

#### Zura - Madera

- 4 Biraka
- 6 Txirbila
- 9 Huegun
- 14 Los Juegos Tailerra
- 20 Betiarte
- 22 Urbela Zur Lanketa
- 23 Etienne Bortayrou
- 29 Taller De Taracea
- 37 Juguetes Alvaro
- 43 Claude Labarthe
- 47 Hermanos Orta
- 49 Zegamako Kaikugileak

#### Burdina eta metalak

##### Hierro y metales

- 2 Bozal Y Berasarte
- 12 Hojas Naturales Metalizadas
- 19 Ziku
- 27 Bronzeder
- 30 Zazpi
- 40 Eneko Bitxiak
- 50 Pedro Mancho

#### Buztina eta harria

##### Barro y piedra

- 5 Iñaki Jauregiartzo
- 7 Carmen
- 8 Lamai
- 17 Gorostidi
- 21 Hartea
- 42 Olivier Carriquiry

#### Beira - Vidrio

- 3 Eskulan
- 16 Kiara
- 26 Argia Badago
- 32 Matxi Glass Design

#### Oihalkiak - Textiles

- 13 Tartalo
- 18 Maduixa
- 25 Zamua
- 33 Elena Carlos
- 34 Aziza Puch
- 35 Alben

#### Larrua - Cuero

- 11 Sergio Gomara
- 15 Trok
- 38 Eskuz Larrugintza
- 39 Otero Pilotagileak  
Koop.Elk.
- 46 Chulas

#### Papera eta kartoia

##### Papel y cartón

- 24 Taller Boronat
- 41 Idoia Larrañaga

#### Bestelakoak - Varios

- 1 Burbrujas
- 10 Clota
- 28 Conchi Gómez
- 31 M<sup>a</sup> Carmen Gorostiaga
- 36 Kinoa Pitxiak
- 44 Jean-Luc Tauziede
- 45 Du Stylo À La Plume
- 48 Jabones Garbi

